

٣٦	يَفْعَلُونَ	ع	كَانُوا	مَا	الْكُفَّارُ	تُوبَ	ع
36	do?		they used to	(for) what	the disbelievers	been rewarded	
٨٤ سُورَةُ الْأَنْشَقَاقِ مَكِيَّةٌ ٨٣							
أَيَّاتُهَا ٢٥ رُكُوعُهَا							
Surah Al-Inshiqaq							
الْرَّحِيمُ الرَّحْمَنُ اللَّهُ سُمْ							
the Most Merciful.	the Most Gracious,		(of) Allah,	In (the) name			
لِرَبِّهَا	وَأَذْنَتْ	١	أَشْقَتْ	إِذَا السَّمَاءُ	وَهُقْتُ	لِرَبِّهَا	وَهُقْتُ
to its Lord	And has listened	1	is split asunder,	the sky	When	لِرَبِّهَا	وَهُقْتُ
لِرَبِّهَا	وَأَذْنَتْ	٢	وَهُقْتُ	لِرَبِّهَا	وَهُقْتُ	لِرَبِّهَا	وَهُقْتُ
3	is spread,	the earth	And when	2	and was obligated,	لِرَبِّهَا	وَهُقْتُ
لِرَبِّهَا	وَأَذْنَتْ	٣	وَأَلْقَتْ	مَا فِيهَا	وَأَلْقَتْ	لِرَبِّهَا	وَهُقْتُ
And has listened	4	and becomes empty,	(is) in it	what	And has cast out	لِرَبِّهَا	وَهُقْتُ
لِرَبِّهَا	وَأَذْنَتْ	٤	يَا يَاهَا إِنَّكَ	كَادْمٌ	يَا يَاهَا إِنَّكَ	كَادْمٌ	يَا يَاهَا إِنَّكَ
(are) laboring	Indeed, you		O mankind!	5	and was obligated.	لِرَبِّهَا	وَهُقْتُ
فَأَمَا	فَنِعِيقِيَهُ	٥	كُذَّا	كُذَّا	كُذَّا	إِلَى سَرِّكَ	إِلَى سَرِّكَ
Then as for	6	and you (will) meet Him.	(with) exertion	your Lord	to	فَأَمَا	فَنِعِيقِيَهُ
فَسَوْفَ	لِيَبِيِّنِيهِ	٦	أُوتِيَ	كُتْبَهُ	أُوتِيَ	كُذَّا	كُذَّا
Then soon	7	in his right (hand),	his record	is given	(him) who	فَسَوْفَ	لِيَبِيِّنِيهِ
لِيَحَاسِبُ	حَسَابًا	٧	وَيَنْتَهِ	لِيَسِيرًا	وَيَنْتَهِ	لِيَحَاسِبُ	لِيَسِيرًا
to	And he will return	8	easy,	an account,	his account will be taken	لِيَحَاسِبُ	لِيَسِيرًا
أَهْلِهِ	مَسْرُورًا	٩	وَأَمَا	مَنْ أُوتِيَ	وَرَأَهُ	أَهْلِهِ	مَسْرُورًا
behind	his record		is given	(him) who	But as for	أَهْلِهِ	مَسْرُورًا
ظُهُرَةٌ	فَسَوْفَ	١٠	يَدُعُوا	لِبُورًا	وَيَصْلِي	لِبُورًا	وَيَصْلِي
And he will burn	11	(for) destruction,	he will call	Then soon	10	his back,	ظُهُرَةٌ
سَعِيرًا	لِبُورًا	١١	إِنَّهُ	كَانَ فِي	أَهْلِهِ	مَسْرُورًا	لِبُورًا
happy,	his people		among	had been	Indeed, he	سَعِيرًا	لِبُورًا
بَلْ	يَحُورَ	١٢	إِنَّهُ	ظَنَّ	أَنْ لَّمْ	إِنَّهُ	ظَنَّ
Yes!	14	he would return.	never	that	(had) thought	إِنَّهُ	ظَنَّ
أُقْسُمُ	فَلَآ	١٣	بِهِ	بَصِيرًا	إِنَّ رَبَّهُ	كَانَ	أُقْسُمُ
I swear	But nay!	15	All-Seer.	of him	was	his Lord	Indeed,

the disbelievers (not) been rewarded for what they used to do?

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. When the sky is split asunder,
2. And has listened to its Lord and was obligated (to do so),
3. And when the earth is spread,
4. And has cast out what is in it and becomes empty,
5. And has listened to its Lord and was obligated (to do so),
6. O mankind! Indeed, you are laboring towards your Lord with (great) exertion, and you will meet Him.
7. Then as for him who is given his record in his right hand,
8. Soon his account will be taken with an easy account,
9. And he will return to his people in happiness.
10. But as for him who is given his record behind his back,
11. Soon he will call for destruction,
12. And he will burn in a Blaze.
13. Indeed, he had been among his people happy,
14. Indeed, he thought that he would never return (to Allah).
15. Yes! Indeed, his Lord was always seeing him.
16. But nay! I swear

by the twilight glow,

17. And the night and whatever it envelopes,

18. And the moon when it becomes full,

19. You will surely embark upon stage after stage.

20. So what is (the matter) with them (that) they do not believe,

21. And when the Quran is recited to them, they do not prostrate?

22. Nay! Those who disbelieve deny,

23. And Allah is most knowing of what they keep within themselves.

24. So give them tidings of a painful punishment,

25. Except those who believe and do righteous deeds. For them is a never-ending reward.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

1. By the sky containing the constellations,

2. And the Promised Day,

3. And the witness and what is witnessed,

4. Destroyed were the companions of the pit,

5. Of the fire full of fuel,

6. When they sat by it,

7. And they were witnesses over what they were doing to the believers.

8. And they resented them because

١٧	وَسَقَ	وَالْيَلِ	وَمَا	١٦	بِالشَّفَقِ
17	it envelops,	and what	And the night	16	by the twilight glow,
١٨	لَتَرْكِبُنَ	طَبَقًا عَنْ	١٧	وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ	
from (to) stage	You will surely embark	18	it becomes full, when	And the moon	
٢٠	فَيَقُولُ لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ	١٩	طَبِقِ	٢١	وَإِذَا قَرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ
And when	they believe, not (is) for them	20	And when	19	stage.
٢١	بَلْ الَّذِينَ	٢٢	كَفَرُوا يَكْفِرُونَ	٢٣	قُرْآنٌ عَلَيْهِمْ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ لَا يُؤْمِنُونَ
Those who	Nay!	21	they prostrate? not the Quran, to them	is recited	
٢٢	أَعْلَمُ	٢٤	يُؤْمِنُونَ	٢٥	فَبَشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
of what	(is) most knowing	23	deny,	24	painful, of a punishment so give them tidings
٢٣	وَاللَّهُ أَعْلَمُ	٢٤	كُفَّارٌ يُكَفِّرُونَ	٢٥	يُؤْمِنُونَ
righteous deeds.	and do	believe	those who	Except	
٢٤	إِلَّا الَّذِينَ	٢٦	أَجْرٌ لَهُمْ	٢٦	أَلَا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَ
٢٥	مَمْوُنٌ	٢٧	لَهُمْ أَجْرٌ لَهُمْ	٢٧	أَلَا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَ
ending.	never	(is) a reward	For them		

٢٢ آياتها ٢٧ مَكَيَّةُ سُورَةُ الْبُرُوجُ ٨٥ رَكُوعُهَا ١

Surah Al-Buruj

٢٣	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	٢٤	وَالسَّيَاءَ ذَاتِ الْبُرُوجِ	٢٥	وَالْمَوْعِدِ
the Most Merciful.	the Most Gracious,	(of) Allah,	In (the) name		
٢٤	الْمَوْعِدُ	٢٦	الْبُرُوجُ	٢٧	وَالْأَخْدُودُ
Promised,	And the Day	1	the constellations,	containing	By the sky,
٢٥	قُتِلَ	٢٨	وَمَشْهُودٍ	٢٩	أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ
Destroyed were	3	and what is witnessed,	And (the) witness	2	
٢٦	الْأَخْدُودُ	٣٠	النَّارِ ذَاتِ الْوَقْدَ	٣١	أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ
5	(of) the fuel,	full	(Of) the fire	4	(of) the pit,
٢٧	وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَعْلَمُونَ	٣١	النَّارِ ذَاتِ الْوَقْدَ	٣٢	أَذْهَبُهُمْ إِلَيْهَا قُوَّدٌ
they were doing	what	over	And they	6	أَذْهَبُهُمْ إِلَيْهَا قُوَّدٌ
٢٨	وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَعْلَمُونَ	٣٢	(were) sitting,	by it	أَذْهَبُهُمْ إِلَيْهَا قُوَّدٌ
that	except	[of] them	they resented	7	أَذْهَبُهُمْ إِلَيْهَا قُوَّدٌ
			And not		
			witnesses.		
			to the believers		